

crivit®



REGENBOGEN-LUFTMATRATZE RAINBOW INFLATABLE POOL LOUNGER MATELAS GONFLABLE ARC-EN-CIEL

(DE) (AT) (CH)

REGENBOGEN-LUFTMATRATZE

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

MATELAS GONFLABLE ARC-EN-CIEL

Notice d'utilisation

(PL)

TĘCZOWY MATERAC DMUCHANY

Instrukcja użytkownika

(SK)

NAFUKOVACÍ MATRAC S DÚHOU

Navod na používanie

(DK)

REGBUE-LUFTMADRAS

Brugervejledning

(GB) (IE)

RAINBOW INFLATABLE POOL LOUNGER

Instructions for use

(NL) (BE)

REGENBOOG LUCHTBED

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

DUHOVÁ NAFUKOVACÍ MATRACE

Návod k použití

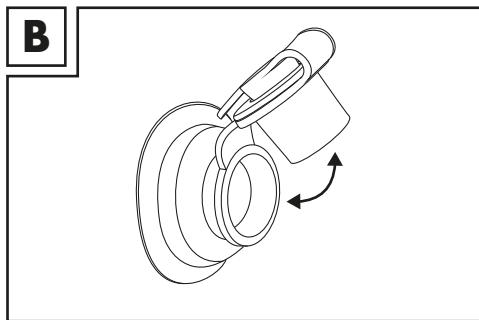
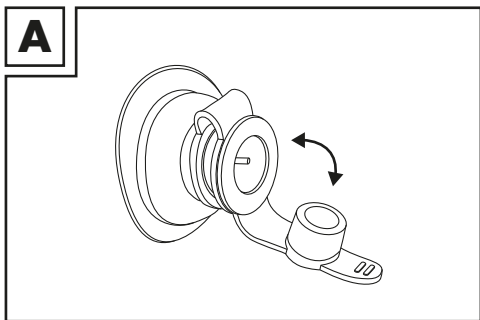
(ES)

COLCHÓN «ARCOÍRIS»

Instrucciones de uso

IAN 361428_2007

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE)
(NL) (PL) (CZ) (SK) (ES) (DK)



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang


- 1 x Luftmatratze
- 2 x Reparaturflicken
- 1 x Gebrauchsanweisung
- 1 x Kurzanleitung

Technische Daten

Maße (gefüllt): ca. 190 x 125 x 108 cm
(L x B x H)



Maximale Belastung: 100 kg

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
02/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel darf nur von einer Person, mit einem Maximalgewicht von 100 kg, im Schwimmbecken verwendet werden. Der Artikel dient nur dem privaten Gebrauch. Der Artikel ist keine Schwimmhilfe, kein Wasserspielzeug, kein Wintersportartikel und nur für Schwimmer geeignet! Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.

Achtung! Die Nutzungsoberfläche ist die Seite, an der sich die Ventile und Symbole befinden.

Verwendete Symbole



WARNUNG!

Beachten Sie die am Produkt angebrachten Symbole, bevor Sie den Artikel verwenden.



Allgemeines Warnzeichen



Kein Schutz gegen Ertrinken



Allgemeines Verbotssymbol



Allgemeines Gebotssymbol



Zuerst Gebrauchsanweisung lesen



Nicht für Kinder unter 14 Jahren



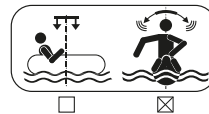
Anzahl der Benutzer:

Erwachsene 1

Kinder 0



Nur für Schwimmer



Gerät erfordert
Balancierfähigkeit



Maximale Belastung



Nur im Schwimmbecken benutzen



Alle Luftkammern vollständig
aufblasen

+

1

+

2



Zulässiger Betriebsdruck

Sicherheitshinweise



ACHTUNG!

Bei Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung droht die Gefahr des Umkippens, Abtreibens und Ertrinkens.

Ungleiche Lastverteilung auf dem Artikel führt zum Umkippen.



WARNUNG!

Erstickungsgefahr für Kinder! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Artikel spielen.



WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

Kein Schutz gegen Ertrinken!

Nur für Schwimmer!



ACHTUNG!

Die Luftkammern können beim Aufsteigen unter die Wasseroberfläche gedrückt werden.

Aus diesem Grund sowie durch einseitige Belastung kann der Artikel überkippen.



Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie den Artikel ausschließlich für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Der Artikel darf nur von Personen verwendet werden, die mit den Sicherheitshinweisen vertraut sind.
- Beachten Sie die maximale Belastung. Eine Überschreitung der Gewichtsgrenze kann zur Beschädigung des Artikels sowie zur Beeinträchtigung der Funktion führen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren und vermuteten Beschädigungen.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er Luft verliert.

Vermeidung von Sachschäden!

- Alle Aufblasartikel sind kälteempfindlich. Den Artikel daher nie unter einer Temperatur von 15 °C auseinanderfalten und aufpumpen!

- Falls der Luftdruck in der prallen Sonne zunimmt, muss dieser durch Ablassen der Luft entsprechend ausgeglichen werden.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel – besonders im aufgepumpten Zustand – nicht mit Steinen, Kies oder spitzen Gegenständen in Berührung gebracht wird und nirgends scheuert oder schleift, da ansonsten Beschädigungen am Material auftreten können.
- Nur geeignete Pumpenadapter in die Sicherheitsventile einstecken. Andernfalls könnten die Ventile beschädigt werden.
- Nicht zu prall aufpumpen, da ansonsten die Gefahr besteht, dass die Schweißnähte aufreißen. Ventile nach dem Aufpumpen gut verschließen.
- Kontakt mit scharfen, heißen, spitzen oder gefährlichen Gegenständen vermeiden.
- ACHTUNG! Vermeiden Sie die Verwendung von alkoholhaltigen Sonnenschutz- und Hautpflegemitteln. Alkoholhaltige Sonnenschutz- und Hautpflegemittel können die Farbschichtung der PVC Aufblasartikel ablösen. Das kann zu Abfärbungen auf Ihrem Körper, Ihrer Kleidung oder anderen, sich in Kontakt befindenden Gegenständen führen.

Aufpumpen

ACHTUNG!

- **Alle Luftkammern immer vollständig aufpumpen!**
- **Vermeiden Sie ein übermäßiges Aufpumpen der Luftkammern, da ansonsten die Gefahr einer Überdehnung besteht oder die Schweißnähte aufreißen könnten.**
- **Verwenden Sie zum Aufpumpen des Artikels handelsübliche Fußpumpen oder Doppelhub-Kolbenpumpen mit entsprechenden Pumpenadaptern.**
- **Verwenden Sie zum Aufpumpen des Artikels weder einen Kompressor noch Druckluftflaschen. Dies kann zu Beschädigungen am Artikel führen.**
- **Achten Sie darauf, dass die Kammern gleichmäßig und nacheinander mit Luft befüllt werden.**

- **Pumpen Sie die Kammern nur so weit auf, dass diese nach dem Aufpumpen auf der Innenseite noch leicht wellig sind.**

Pumpen Sie die Luftkammern in folgender Reihenfolge auf:

1. - Hauptkammer
2. - Bogen

1. Öffnen Sie jeweils den oberen Ventilverschluss (Abb. A).
2. Pumpen Sie erst die Hauptkammer und dann den Bogen auf, bis der Artikel straff genug ist.
3. Schließen Sie den jeweiligen Ventilverschluss und versenken Sie das Ventil durch leichten Druck.

Luft entleeren

Zum schnellen Entlüften öffnen Sie jeweils den unteren Ventilverschluss (Abb. B).

Reparatur

Kleine Lecks oder Löcher können mit den beiliegenden Reparaturflicken behoben werden.

Wichtig! Nach der Reparatur den Artikel für 20 Minuten nicht aufpumpen! Verwenden Sie den Flicker nicht auf der Naht.

1. Lassen Sie die Luft vollständig aus dem Artikel entweichen.
2. Reinigen Sie den Bereich um das Leck herum gründlich! Der Bereich muss trocken und fettfrei sein.
3. Schneiden Sie ein Stück Reparaturmaterial aus, groß genug, dass seine Ränder um ungefähr 1,3 cm über den beschädigten Bereich hinausragen.
4. Ziehen Sie den Flicker vom Papier ab, setzen Sie ihn auf den beschädigten Bereich auf und drücken Sie ihn fest an.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer unaufgepumpt, trocken und sauber bei Raumtemperatur. Die Ventile sollen bei der Lagerung stets geschlossen sein. Nur mit Wasser oder Seifenwasser reinigen.

Beim Einlagern für den Winter keine scharfkantigen Gegenstände auf den Artikel stellen und nicht mit Talkum einpudern.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.
Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 361428_2007

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

- 1 x air mattress
- 2 x repair patch
- 1 x instructions for use
- 1 x quick start guide

Technical data

Size (inflated): approx. 190 x 125 x 108cm
(L x W x H)



Highest load: 100kg

 Date of manufacture (month/year):
02/2021

Intended use

This product may be used in the swimming pool only by one person with a maximum weight of 100kg. The product is for private use only. The product is not a swimming aid, or a water toy, or a winter sports article, and is only suitable for swimmers!

Not suited for children from ages 0-14.

Attention! The user surface is the side with the valves and symbols.

Used symbols

 **WARNING!**

Please take note of the symbols indicated on the product before using the item.



General warning sign



This is not a buoyancy aid



General prohibition sign



General mandatory sign



First read the instructions for use



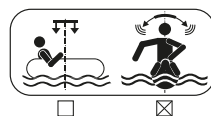
Not suitable for children from 0-14 years of age



Number of users:
Adults 1 / children 0



Only suitable for competent swimmers



Device requires balancing





Highest load



To be used only in the swimming pool




1

2
Inflate all air chambers completely



Permissible operating pressure

Safety instructions

CAUTION!

There is a risk of tipping, drifting or drowning if these instructions are not followed. Uneven distribution of load on the article will cause tipping.

WARNING!

Risk of suffocation for children! Do not allow children to play with the packaging material or the product without supervision.

WARNING! MORTAL DANGER!

Will not protect against drowning!
For swimmers only!

CAUTION!

The air chambers can be pushed below the water surface during ascending.
Due to this reason and as well as due to single-sided loading the product can tilt.

Risk of injury!

- Use the device only for its intended purpose.
- The product may only be used by persons who are familiar with the safety information.
- Please take note of the maximum highest load. Exceeding the weight limit can lead to product damages as well as influence the functions negatively.
- Check the product for damages or wear before each use. The product may only be used while in good order and condition! Do not use the product if visual damages can be seen or are suspected.
- Do not use the product anymore if it can no longer constrain air.

Avoiding damage to the product!

- All inflatable products are sensitive to the cold. The product should thus never be unfolded and inflated at temperatures below 15 °C!
- If air pressure increases in direct sunlight, it should be adjusted correspondingly by releasing some of the air.

- Please ensure that the product – particularly when it is inflated – is not brought into contact with stones, gravel or sharp objects and that it does not chafe or rub against anything, as damages to the foil could otherwise occur.
- Only insert suitable pump adapters into the safety valves. Otherwise the valves could become damaged.
- Do not inflate too strongly, as this could cause the welded seams to burst open. Seal the valves tightly after inflating.
- Avoid contact with sharp, hot, pointed or dangerous objects.
- WARNING! Avoid the use of sunscreen and skin care products containing alcohol. Sunscreen and skin care products containing alcohol may dissolve the colour coating of the inflatable PVC items. This can lead to discolouration on your body, your clothing, or on other objects which come into contact with the product.

Inflating

ATTENTION!

- **All air chambers must always be completely inflated!**
- **Avoid excessively inflating the air chambers as this could cause the welded seams to overstretch or even burst open.**
- **Use standard foot pumps or double-action hand pumps with the correct adapters to inflate the product.**
- **Do not inflate the product with compressors or compressed air bottles. This could damage the product.**
- **Make sure that the chambers are equally filled with air one after the other.**
- **Only inflate the chambers enough such that they are still slightly wavy on the inside after being inflated.**

Inflate the air chambers in the following sequence:

1. - main chamber
2. - bow-shaped headrest

1. Open the respective upper valve cap (fig. A).
2. Inflate the main chamber first and then the headrest until the product is firm enough.
3. Close the respective valve cap and apply light pressure to depress the valve.

Deflation

To deflate quickly open the respective lower valve cap (fig. B.).

Repair

Small leaks or holes can be rectified using the enclosed repair patch.

Important! After repairing this product, do not inflate it for at least 20 minutes! Do not use the patch for leaks or holes on the seam.

1. Let all the air escape from the product.
2. Clean the area around the leak thoroughly!
This area must be dry and free of grease or oil.
3. Cut off a piece of the repair patch, which is approx. 1.3cm larger in diameter than the damaged area.
4. Pull the patch off of the paper and place it on the damaged area and press down firmly.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean, dry and uninflated at room temperature. The valves should always be closed during storage. Use only water or soapy water to clean.

When storing for the winter do not put any sharp objects on the product and do not apply talcum powder.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 361428_2007

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison


- 1 matelas gonflable
- 2 rustine de réparation
- 1 notice d'utilisation
- 1 mode d'emploi rapide

Caractéristiques techniques

Dimensions (gonflé) : env. 190 x 125 x 108 cm
(L x l x h)



Charge la plus élevée : 100 kg

 Date de fabrication (Mois/Année) : 02/2021

Utilisation conforme

Cet article ne peut être utilisé que par une seule personne avec un poids maximal de 100 kg dans une piscine. L'article n'est destiné qu'à un usage privé. Cet article n'est pas un accessoire d'aide à la natation, ni un jouet ou un article de sports d'hiver et il convient uniquement aux personnes sachant nager !

N'est pas adapté aux enfants de 0 à 14 ans.

Attention ! La surface d'utilisation est celle où se trouve les valves et les symboles.

Symboles utilisés

 **AVERTISSEMENT !**

Respectez les symboles spécifiés sur le produit, avant d'utiliser l'article.



Signe d'avertissement général



Cet article ne protège pas de la noyade



Signe d'interdiction général



Signe d'obligation général



Lire tout d'abord le mode d'emploi fort



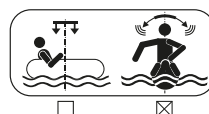
N'est pas adapté aux enfants de 0-14 ans



Nombre d'utilisateur : adulte 1 / enfant 0



Uniquement pour les personnes sachant nager



L'appareil nécessite un balancement



Chargement maximal



À utiliser seulement dans une piscine



Gonfler entièrement toutes les chambres à air



Pression de fonctionnement admissible

Conseils de sécurité



ATTENTION !

En cas de non-respect de ce manuel, l'utilisateur court le risque d'être renversé, de partir à la dérive ou de se noyer. En cas de répartition inégale des charges sur l'article, celui-ci se renversera.



ATTENTION !

Risque d'étouffement pour les enfants !
Ne laissez pas les petits enfants jouer sans surveillance avec le matériel d'emballage ou avec l'article lui-même.



AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !

N'est pas une protection contre la noyade !
Uniquement pour nageurs !



ATTENTION !

Les chambres à air peuvent être pressées sous l'eau lors de la montée. Ceci est la raison pour laquelle le produit peut basculer en cas de chargement unilatéral.



Risque de blessures !

- Utilisez uniquement l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à sa destination.
- L'article ne peut être utilisé que par des personnes initiées aux indications de sécurité.
- Respectez le chargement maximal autorisé.
Un dépassement du poids limite peut endommager le produit et influencer sa fonction.
- Contrôlez l'article avant chaque utilisation, afin de constater d'éventuels dommages ou traces d'usure. L'article ne peut être utilisé que dans un parfait état ! Ne pas l'utiliser en cas d'endommagements visibles et présumés.
- N'utilisez pas l'article, quand il ne peut plus conserver l'air.

Prévention des dommages matériels !

- Tous les articles gonflés craignent le froid.
Ne déballez jamais l'article et ne le gonflez jamais à une température inférieure à 15 °C !

- Si la pression atmosphérique augmente sous le soleil, celle-ci doit être rééquilibrée en dégonflant le l'article.
- Veillez à ce que l'article n'entre pas en contact avec des pierres, du gravier ou des objets pointus, en particulier quand il est gonflé, ne le traînez ni ne le frottez nulle part, cela pouvant provoquer des dommages au niveau du plastique.
- Insérez uniquement des adaptateurs de pompe adaptés dans les valves de sécurité. Dans le cas contraire, les valves pourraient être endommagées.
- Ne gonflez pas trop le ballon sous peine que les coutures ne se déchirent. Bien fermer les valves après l'avoir gonflé.
- Evitez tout contact avec des objets tranchants, chauds, pointus ou dangereux.
- ATTENTION ! Évitez d'utiliser des crèmes solaires et des soins cutanés contenant de l'alcool. Les crèmes solaires et les soins cutanés contenant de l'alcool peuvent détacher le revêtement de couleur des articles en PVC. Cela peut colorer votre peau, vos vêtements ou tout autre objet en contact avec les articles.

Gonflage

ATTENTION !

- **Gonflez toujours complètement les espaces d'air !**
- **Evitez de trop gonfler les espaces d'air sous peine de surgonflage ou de déchirure des coutures.**
- **Pour gonfler l'article, utilisez une pompe à pied traditionnelle ou une pompe à doubles pistons avec les adaptateurs de pompe correspondants.**
- **N'utilisez pas de compresseur ou de bouteille d'air comprimé pour gonfler l'article. Vous risqueriez d'endommager ce dernier.**
- **Veillez à un gonflage homogène des espaces d'air accolés.**
- **Gonflez les espaces d'air de telle sorte qu'après gonflage ces derniers s'arrondissent légèrement.**

Gonflez les chambres à air dans l'ordre suivant :

1. - Chambre à air principale
2. - Arc

1. Ouvrez le clapet de la valve supérieure (fig. A).
2. Gonflez d'abord la chambre à air principale, puis l'arc, jusqu'à ce que l'article soit suffisamment ferme.
3. Fermez le clapet de la valve et enfoncez celle-ci en appliquant une légère pression.

Dégonflage

Pour un dégonflage rapide, ouvrez le clapet de la valve inférieure (fig. B).

Réparation

La rustine fournie permet de réparer les fuites ou les trous.

Important ! Après la réparation, attendre 20 minutes avant de gonfler ! N'appliquez pas les rustines pour réparer les fuites et les trous sur les coutures.

1. Laissez s'échapper tout l'air du produit.
2. Nettoyez soigneusement la zone autour de la fuite ! Cette zone doit être sèche et sans graisse.
3. Découpez un morceau de la rustine suffisamment grand pour que ses bords dépassent d'environ 1,3 cm la zone endommagée.
4. Enlevez la rustine du papier, placez-la sur la zone endommagée et appuyez fermement.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours non gonflé, sec, propre et à une température ambiante. Les valves doivent toujours être fermées pendant le stockage. Nettoyez seulement avec de l'eau ou de l'eau savonneuse.

Lors du stockage hivernal, ne placer aucun objet pointu sur le produit et ne pas pulvériser de talc. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 361428_2007

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**


Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.


Omvang van de levering

- 1 x luchtmatras
- 2 x reparatielapjes
- 1 x gebruiksaanwijzing
- 1 x korte handleiding

Technische gegevens

Afmetingen (gevuld): ca. 190 x 125 x 108 cm
(l x b x h)

 Maximale belasting: 100 kg

 Productiedatum (maand/jaar):
02/2021

Doelmatig gebruik

Dit artikel mag alleen door iemand met een maximumgewicht van 100 kg in het zwembad gebruikt worden. Het artikel dient alleen voor privégebruik.

De luchtmatras is geen zwemhulp, geen waterspeelgoed, geen wintersportartikel en uitsluitend geschikt voor zwemmers!


Niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.

Let op! Het te gebruiken oppervlak is de zijde, waar de ventielen en symbolen zich bevinden.

Gebruikte symbolen

 **WAARSCHUWING!**

Lees de op de luchtmatras aangebracht symbolen voor gebruik.

 Algemene waarschuwing



Biedt geen bescherming tegen verdrinking



Algemeen verbod



Algemeen gebod



Eerst de gebruiksaanwijzing lezen



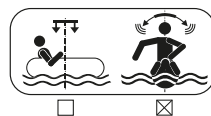
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar



Aantal gebruikers:
1 volwassene
0 kinderen



Alleen bedoeld voor zwemmers



De luchtmatras vereist evenwichtscontrole



Maximale belasting



Alleen gebruiken in het zwembad



+
1
+
2
Alle luchtkamers volledig opblazen



Toelaatbare bedrijfsdruk

Veiligheidsinstructies

LET OP!

Bij het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing bestaat gevaar voor omkiepen, wegdrijven en verdrinken.

Een ongelijke verdeling van de belasting op de luchtmatras leidt tot omkiepen.

WAARSCHUWING!

Verstikkingsgevaar voor kinderen! Laat kinderen niet zonder toezicht met de verpakking of de luchtmatras zelf spelen.

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!

Biedt geen bescherming tegen verdrinking!
Alleen bedoeld voor zwemmers!

LET OP!

Wanneer een gebruiker op de luchtmatras klimt, kunnen de luchtkamers onder het wateroppervlak zakken.

Hierdoor, alsook door eenzijdige belasting, kan de luchtmatras omkantelen.

Risico op verwondingen!

- Gebruik de luchtmatras uitsluitend voor de voorgeschreven toepassingen.
- Alleen personen die vertrouwd zijn met de veiligheidsvoorschriften, mogen deze luchtmatras gebruiken.
- Respecteer de maximale belasting. Het overschrijden van de maximale gewichtsgrens kan leiden tot beschadiging van de luchtmatras, alsook tot een verminderde functie.
- Controleer de luchtmatras voor elk gebruik op schade of slijtage. Gebruik de luchtmatras alleen als ze in perfecte staat is! Gebruik de luchtmatras niet bij zichtbare en vermoedelijke schade.
- Gebruik de luchtmatras niet wanneer ze lucht verliest.

Materiële schade vermijden!

- Alle opblaasbare artikelen zijn gevoelig voor koude. Daarom de luchtmatras nooit openvouwen en oppompen bij temperaturen onder 15 °C!

- Neem de luchtdruk in de felle zon toe, is het noodzakelijk om lucht uit de matras te laten.
- Let erop dat de luchtmatras – vooral wanneer ze opgepompt is – niet in contact komt met stenen, kiezel of scherpe voorwerpen en nergens scheurt of schuurt omdat het materiaal anders beschadigd kan raken.
- Gebruik alleen geschikte pompadapters. Zo niet, kan het ventiel beschadigd raken.
- Pomp de luchtmatras niet te hard op, anders bestaat het gevaar dat de lasnaden scheuren. Het ventiel na het oppompen goed sluiten.
- Contact met scherpe, hete, spitse of gevaarlijke voorwerpen vermijden.
- LET OP! Vermijd het gebruik van alcoholhoudende zonnebrand- en huidverzorgingsmiddelen. Alcoholhoudende zonnebrand- en huidverzorgingsmiddelen kunnen de gekleurde laag van het opblaasartikel van pvc oplossen. Hierdoor kan het artikel afgeven op uw lichaam, kleding of andere voorwerpen die in contact komen met het artikel.

Oppompen

LET OP!

- **De luchtkamers altijd volledig oppompen!**
- **Vermijd het bovenmatig oppompen van de luchtkamers. In het andere geval bestaat er immers gevaar voor overmatige uitzetting of zelfs voor het openscheuren van de lasnaden.**
- **Gebruik voor het oppompen van het artikel in de handel verkrijgbare voetpompen of met dubbele slag werkende zuigerpompen met passende pompadapters.**
- **Gebruik voor het oppompen van het artikel noch een compressor noch persluchtflenzen. Het gebruik daarvan kan immers tot beschadigingen aan het artikel leiden.**
- **Let erop dat de kamers gelijkmatig met lucht gevuld worden.**
- **Pomp de kamers zo hard op dat ze na het oppompen aan de binnenkant nog een beetje gegolfd zijn.**

Pomp de luchtkamers in de onderstaande volgorde op:

1. - Hoofdkamer
2. - Boog

1. Open telkens de bovenste ventielsluiting (afb. A).
2. Pomp eerst de hoofdkamer en dan de boog op totdat het artikel strak genoeg is.
3. Sluit de betreffende ventielsluiting en laat het ventiel zakken door er lichtjes op te drukken.

Lucht ledigen

Om snel te ontlichten, opent u telkens de onderste ventielsluiting (afb. B).

Reparaties

Kleine lekkages en gaten kunnen met de meegeleverde reparatiepleisters gerepareerd worden.

Belangrijk! Na reparatie het artikel minstens 20 minuten lang niet oppompen! Gebruik de pleisters niet bij lekkages of gaten in de naad.

1. Laat de lucht volledig uit het product ontsnappen.
2. Reinig de oppervlakte rondom de lekkage zorgvuldig! De oppervlakte moet droog en vetvrij zijn.
3. Snijd nu een stukje uit het reparatiemateriaal uit, zo groot dat zijn randen van het beschadigde oppervlak ongeveer 1,3 cm overlappen.
4. Trek het pleister van het papier, leg het op de beschadigde oppervlakte en druk het vast aan.

Opslag, reiniging

Berg het artikel bij niet-gebruik altijd niet opgepompt, droog en schoon bij kamertemperatuur op. De ventielen dienen bij de opslag steeds gesloten te zijn. Alleen met water of zeepwater reinigen.

Bij de opslag tijdens de winter geen scherpe voorwerpen op het artikel zetten en niet met talkpoeder bestrooien.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coullance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 361428_2007

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zawartość

- 1 x materac dmuchany
- 2 x łatka naprawcza
- 1 x instrukcja użytkowania
- 1 x krótka instrukcja

Dane techniczne

Wymiary (nadmuchany): ok. 190 x 125 x 108 cm (dł. x szer. x wys.)



Najwyższy załadunek: 100 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
02/2021

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł może być używany w basenie tylko przez jedną osobę o maksymalnej wadze ciała 100 kg. Artykuł służy wyłącznie do użytku prywatnego. Artykuł nie jest pomocą do pływania, zabawką wodną i przeznaczony wyłącznie dla osób potrafiących pływać!

Nieprzeznaczone dla dzieci od 0 do 14 lat.

Uwaga! Powierzchnia użytkowa to ta strona, na której znajdują się wentyle i symbole.

Zastosowane symbole



OSTRZEŻENIE!

Należy zwrócić uwagę na symbole umieszczone na produkcie zanim go Państwo użyjecie.



Ogólny znak ostrzegawczy



Nie chroni przed utonięciem



Ogólny znak zakazun



Ogólny znak nakazu



Najpierw przeczytać instrukcję obsługi



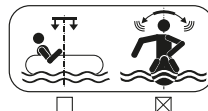
Nie dla dzieci od 0 do 14 lat



Ilość użytkowników:
dorośli 1
dzieci 0



Jedynie dla osób umiejących pływać



Przyrząd wymaga balansowania



Najwyższy załadunek



Do użytku tylko w basenie



+

1

+

2

Wszystkie komory powietrzne całkowicie napompować



Dopuszczalne ciśnienie robocze

Wskazówki bezpieczeństwa

UWAGA!

Nieprzebrnięcie niniejszej instrukcji grozi tym, że artykuł się wywróci, zniszczy go i zatoni. Nie równe rozłożenie ciężaru na artykuł prowadzi do wywrócenia go.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia się!
Nie zezwalać dzieciom bez nadzoru bawić się opakowaniem lub artykułem.

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA!

Nie chroni przed utonięciem!
Tylko dla osób umiejących pływać!

UWAGA!

Komorę powietrzną przy wchodzeniu mogą zostać wciśnięte pod powierzchnię wody. Z tego powodu jak również przez jednostronne obciążenie produkt może się przewrócić.

Ryzyko urazów!

- Przyrząd należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Artykuł mogą stosować jedynie osoby, które zapoznały się ze wskazówkami bezpieczeństwa.
- Należy zwrócić uwagę na najwyższy załadunek. Przekroczenie granicy wagi może prowadzić do uszkodzenia produktu jak również może wpłynąć na jego funkcjonowanie.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy produkt nie jest uszkodzony lub czy nie posiada śladów zużycia. Artykuł może być stosowany jedynie w nienaruszonym stanie! Nie stosować artykułu przy widocznych i przypuszczalnych uszkodzeniach.
- Nie stosować produktu, gdy nie może on już utrzymać powietrza.

Unikanie szkód!

- Wszystkie artykuły nadmuchiwane są wrażliwe na zimno. Z tego względu nigdy nie rozkładać i nie pompować artykułu poniżej temperatury poniżej 15 °C!
- Jeśli ciśnienie powietrza wzrośnie na palącym słońcu, trzeba je odpowiednio wyrównać spuszczać powietrze.
- Zwracać uwagę, by artykuł – zwłaszcza w stanie napompowanym – nie był użytkowany przy bezpośrednim kontakcie z kamieniami, żwirem lub przedmiotami ostrymi nigdy nie był szorowany o nie lub przecierany, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzeń.
- Do wentyli bezpieczeństwa wkładać tylko odpowiednie adaptery pompki. W przeciwnym razie wentyle te można uszkodzić.
- Nie pompować zbyt mocno, ponieważ istnieje wtedy ryzyko, że pękną zgrzewy. Po napompowaniu wentyle dobrze zatykać.
- Unikać kontaktu z przedmiotami ostrymi, gorącymi, lub niebezpiecznymi.
- **UWAGA!** Unikaj stosowania środków ochrony przeciwsłonecznej i produktów do pielęgnacji skóry zawierających alkohol. Środki chroniące przed działaniem promieniowania słonecznego oraz środki do pielęgnacji skóry zawierające alkohol mogą powodować odbarwienie nadmuchiwanych produktów z PVC. Może to powodować zafarbowanie na ciele, odzieży lub innych przedmiotach będących w kontakcie z produktem.

Pompowanie

UWAGA!

- **Zawsze całkowicie pompować wszystkie komory!**
- **Unikać nadmiernego pompowania komór powietrza, ponieważ w przeciwnym wypadku istnieje ryzyko rozciągnięcia lub w ogóle popękania zgrzewów.**
- **Do pompowania artykułu stosować dostępne w sklepach pompki nożne lub pompki tłoczkowe dwukierunkowe z odpowiednimi końcówkami pompowania.**

- **Do pompowania artykułu nie stosować ani kompresorów ani butli sprężonego powietrza. Może to doprowadzić do zniszczenia artykułu.**
- **Zwracać uwagę, by komory napełniane były powietrzem równomiernie i po kolei.**
- **Pompować komory tylko na tyle, by po napełnieniu po wewnętrznej stronie były jeszcze lekko pofałdowane.**

Komory powietrzne należy pompować w poniższej kolejności:

1. - komora główna
2. - łuk

1. Otworzyć górną zatyczkę każdego zaworu (rys. A).
2. Pompować najpierw główną komorę a następnie łuk, aż artykuł będzie mocno naprężony.
3. Zamknąć zatyczkę każdego zaworu i zagłębić zawór poprzez lekkie naciśnięcie.

Wypuszczanie powietrza

Żeby szybko spuścić powietrze, należy otworzyć dolną zatyczkę każdego zaworu (rys. B).

Naprawa

Niewielkie nieszczelności lub przedziurawienia można usunąć przy pomocy dołączonej łatki naprawczej.

Ważne! Po naprawie nie napompowywać artykułu przez 20 minut. Łatki nie stosować przy nieszczelnościach lub dziurach na szwie.

1. Należy pozwolić powietrzu całkowicie ująć z produktu.
2. Dokładnie oczyścić obszar wokół nieszczelności! Obszar musi być suchy i niezatłuszczony.
3. Wyciąć kawałek materiału do naprawy, wystarczająco duży, aby jego brzegi wystawały o około 1,3 cm ponad uszkodzony obszar.
4. Łatkę ściągnąć z papieru, nałożyć ją na uszkodzony obszar i mocno przycisnąć.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać nienapompowany artykuł w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej. W trakcie przechowywania zawory muszą być przez cały czas zamknięte. Czyścić tylko wodą lub wodą z mydłem.

Podczas przechowywania przez zimę nie umieszczać na artykule żadnych ostrych przedmiotów i nie posypywać talkiem. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 361428_2007

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah dodávky

- 1 x nafukovací matrace
- 2 x záplata na opravy
- 1 x návod k použití
- 1 x krátký návod

Technické údaje

Rozměry (nafouknutá): cca 190 x 125 x 108 cm
(d x š x v)



Nejvyšší nosnost: 100 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
02/2021

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek smí v plaveckém bazénu používat pouze osoba s maximální vahou 100 kg. Výrobek slouží pouze pro privátní použití. Artikel není pomůcka na plavání, není hračka ani zimní artikel, je vhodný jen pro plavce! Nevhodné pro děti do 14 let.

Pozor! Užitiná plocha je ta strana, na níž se nachází ventily a symboly.

Použité symboly



UPOZORNĚNÍ!

Před použitím dbejte na symboly uvedené na výrobku.



Značka pro všeobecná upozornění



Nechrání před utonutím



Značka pro všeobecné zákazy



Značka pro všeobecné příkazy



Nejdříve číst Návod k použití



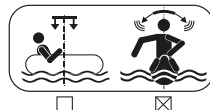
Nevhodné pro děti do 14 let



Počet uživatelů:
dospělé osoby 1
děti 0



Jen pro plavce



Artikel vyžaduje
balancování



Nejvyšší nosnost



Používat pouze v plaveckém bazénu



Úplně nafouknout
všechny vzduchové
komory



Přípustný provozní tlak

Bezpečnostní pokyny



POZOR!

Při nedodržení tohoto návodu hrozí nebezpečí převrácení, unesení proudem a utonutí. Nerovnoměrné rozdělení zatížení výrobku vede k jeho převrácení.



VAROVÁNÍ!

Dětem hrozí nebezpečí udušení! Nedovolte, aby si děti bez dozoru hrály s obalovým materiálem nebo výrobkem.



UPOZORNĚNÍ!

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!

Nechrání před utonutím! Jen pro plavce!



POZOR!

Při nastupování se mohou vzduchové komory ponořit pod vodu. Z tohoto důvodu a stejně tak při jednostranném zatížení se může výrobek převrátit.



Nebezpečí zranění!

- Používejte artikl jen k určenému účelu.
- Artikl smějí používat jen osoby seznámené s bezpečnostními upozorněními.
- Dbejte na maximální dovolenou nosnost. Její překročení může vést k poškození artiklu nebo ovlivnění jeho funkce.
- Kontrolujte artikl před každým použitím, jestli není poškozený nebo opotřebený. Artikl se smí používat jen v bezvadném stavu! Nepoužívejte artikl s viditelným nebo domnělým poškozením.
- Nepoužívejte artikl, jestliže je netěsný.

Zabraňte vzniku věcných škod!

- Všechny nafukovací výrobky reagují na chlad. Proto výrobek nikdy nerozkládejte ani nenafukujte při teplotě nižší než 15 °C!
- Pokud se tlak vzduchu na přímém slunci zvýší, musíte jej snížit na správnou hodnotu odpuštěním vzduchu.
- Zvlášť u nafouknutého výrobku dbejte na to, aby se nedostal do styku s kamínky, šterkem nebo špičatými předměty, a nemohlo dojít k ořezu. V opačném případě by se mohla poškodit fólie výrobku.

- Do bezpečnostních ventilků zastrkujte pouze vhodné adaptéry pro hustilku. V opačném případě by mohlo dojít k poškození ventilků.
- Nenařte výrobek přespříliš, jinak hrozí nebezpečí prasknutí svarů. Po nafouknutí ventilky dobře uzavřete.
- Zabraňte kontaktu výrobku s ostrými, horkými, špičatými nebo nebezpečnými předměty.
- POZOR! Vyhněte se použití prostředků k ochraně před sluncem a k péči o pokožku obsahujících alkohol. Prostředky k ochraně před sluncem a k péči o pokožku obsahující alkohol mohou způsobit odloupení barevné vrstvy nafukovacích výrobků z PVC. To může vést k zabarvením na vašem těle, na oblečení nebo na jiných předmětech, se kterými přijdou do kontaktu.

Napumpování

UPOZORNĚNÍ

- **Vždy zcela nafoukněte všechny vzduchové komory!**
- **Nenařte vzduchové komory přespříliš, aby se fólie nadměrně nerozpínala nebo nedošlo k prasknutí svarů.**
- **K nafukování výrobku použijte běžně dostupné nožní hustilky nebo dvojdvihové pístové hustilky s odpovídajícími adaptéry.**
- **Nepoužívejte k nafukování kompresor ani tlakové láhve. Mohli byste výrobek poškodit.**
- **Dbejte na stejnoměrné a postupné naplnění komor vzduchem.**
- **Komory musejí být po nafouknutí na vnitřní straně mírně zvlhčené.**

Napumpujte vzduchové komory v následujícím sledu pořadí:

1. - hlavní komora
2. - oblouk

1. Otevřete vždy vrchní ventilový uzávěr (obr. A).
2. Napumpujte nejprve hlavní komoru a potom oblouk, až je výrobek dostatečně napnutý.
3. Zavřete příslušný ventilový uzávěr a ventil zasuňte lehkým stlačením.

Vypouštění vzduchu

K rychlému vypouštění vzduchu otevřete vždy spodní ventilový uzávěr (obr. B).

Opravy

Drobné netěsnosti nebo díry lze odstraňovat pomocí přiložených opravných záplat.

Důležité! Artikl napumpujte znovu až za 20 minut po opravě!

Nepoužívejte záplatu na netěsnosti nebo díry ve švu artiklu.

1. Vypusťte úplně vzduch z artiklu.
2. Vyčistěte důkladně okolí netěsnosti! Toto místo musí být suché a bez mastnoty.
3. Vystříhňte tak velký kousek materiálu ze záplaty, aby přesahoval na všech stranách poškozené místo přibližně o 1,3 cm.
4. Stáhněte papír z materiálu záplaty, přiložte záplatu na poškozené místo a pevně ji přitlačte.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy nenapumpovaný, suchý a čistý při pokojové teplotě. Ventily mají být při skladování vždy uzavřeny. Čistěte pouze vodou nebo mýdlovou vodou.

Při ukládání na zimu nastavte na výrobek žádné ostrohranné předměty a nepudrujte ho talkem. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Ušchovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 361428_2007



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah

- 1 x nafukovací matrac
- 2 x lepiaca súprava
- 1 x návod na používanie
- 1 x krátky návod

Technické údaje

Rozmery (nafúkaný): cca 190 x 125 x 108 cm
(D x Š x V)



Maximálne zaťaženie: 100 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
02/2021

Použitie podľa predpisov

Tento výrobok smie v bazéne používať len jedna osoba s maximálnou hmotnosťou 100 kg. Výrobok je určený len na súkromné použitie. Produkt nie je pomôcka na plávanie, hračka do vody, zimná športová pomôcka a je vhodný len pre plavcov! Nevhodné pre deti vo veku 0-14 rokov.

Pozor! Užívateľská plocha je strana, na ktorej sa nachádzajú ventily a symboly.

Použitie symboly



VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE!

Pred použitím produktu sa najskôr oboznámte s príslušnými symbolmi.



Všeobecná výstražná značka



Neposkytne ochranu pred utopením



Všeobecná zákazová značka



Všeobecná príkazová značka



Najskôr si prečítajte návod na obsluhu



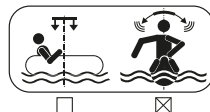
Nevhodné pre deti vo veku 0-14 rokov



Počet užívateľov:
dospelá osoba 1
dieťa 0



Len pre plavcov



Produkt si vyžaduje
udržiavanie rovnováhy



Maximálne zaťaženie



Používajte len v bazéne



+

1

+

2

Všetky vzduchové komory úplne nafúkajte



Povolený prevádzkový tlak

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE!

Pri nedodržaní tohto návodu hrozí nebezpečenstvo prevrátenia, odplavenia a utopenia. Nerovnomerné rozloženie zaťaženia na výrobku vedie k prevráteniu.

VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo udusenia detí! Nedovoľte deťom, aby sa bez dozoru hrali s obalovým materiálom ani s výrobkom.

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Neposkytne ochranu pred utopením!
Len pre plavcov!

UPOZORNENIE!

Vzduchové komory sa môžu pri nastupovaní ponoriť pod vodnú hladinu. Produkt sa môže z toho dôvodu ale aj z dôvodu jednostranného zaťaženia prevrátiť.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Produkt používajte výlučne na účely, na ktoré je určený.
- Produkt smú používať len tie osoby, ktoré boli oboznámené s bezpečnostnými pokynmi.
- Neprekračujte maximálne zaťaženie produktu, produkt by sa mohol poškodiť, alebo by sa mohla zhoršiť jeho funkcia.
- Produkt pred každým použitím skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Produkt sa môže používať len v bezchybnom stave! Ak je produkt viditeľne poškodený, alebo máte podozrenie, že by mohol byť poškodený, nepoužite ho.
- Produkt nepoužite, ak prepúšťa vzduch.

Zabráňte vecným škodám!

- Všetky nafukovacie výrobky sú citlivé na chlad. Výrobok nikdy nerozkladajte ani nefukajte pri teplote pod 15 °C!
- Ak na ostrom slnku stúpne tlak vzduchu, treba ho vyrovnať náležitým vypustením vzduchu z výrobku.

- Dávajte pozor, aby výrobok – predovšetkým v nafúkanom stave – neprišiel do styku s kamienkami, pieskom ani s ostrými predmetmi a aby sa o nič neotieral ani neodieral.
- Do bezpečnostných ventilov zastrčte len vhodné pumpové adaptéry. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu ventilov.
- Výrobok nenafukujte príliš silno, inak hrozí natrhnutie švov. Ventily po nafúkaní dobre zatvorte.
- Zabráňte kontaktu s ostrými, horúcimi a nebezpečnými predmetmi, ako aj predmetmi s hrotom.
- UPOZORNENIE! Nepoužívajte opaľovacie a kozmetické prípravky s obsahom alkoholu. Opaľovacie a kozmetické prípravky s obsahom alkoholu môžu poškodiť vrchnú farebnú vrstvu PVC nafukovacieho produktu. V dôsledku toho môže produkt zanechať farebné stopy na vašom tele, oblečení alebo iných materiáloch, ktoré prídu do styku s predmetom.

Nafukovanie

POZOR!

- **Všetky vzduchové komory vždy úplne nafúkať!**
- **Vzduchové komory nenafukujte príliš silno, keďže inak hrozí nebezpečenstvo preťaženia alebo dokonca prasknutia švov.**
- **Na nafúkanie výrobku používajte bežne predajné nožné pumpy alebo dvojzdvížne piestové pumpy s príslušnými nástavcami.**
- **Na nafúkanie výrobku sa nesmie použiť kompresor ani tlaková fľaša. Mohlo by to viesť k poškodeniu výrobku.**
- **Dbajte na to, aby boli komory zásobované vzduchom rovnomerne jedna za druhou.**
- **Komory nafúkajte do tej miery, aby boli po nafúkaní z vnútornej strany ešte mierne zvlnené.**

Vzduchové komory nahustíte v nasledovnom poradí:

1. - hlavná komora
2. - oblúk

1. Otvorte vždy horný uzáver ventilu (obr. A).
2. Hustíte najskôr hlavnú komoru a potom oblúk, kým nie je výrobok dostatočne napnutý.
3. Každý uzáver ventilu zatvorte a ventil ľahkým tlakom vtlačte.

Vypustenie vzduchu

Pre rýchle vypustenie vzduchu otvorte vždy dolný uzáver ventilu (obr. B).

Oprava

Malé netesné miesta alebo diery môžete odstrániť pomocou priložených záplat.

Dôležité upozornenie! Produkt po zalepení 20 minút nenafukujte!

Záplatky nepoužívajte na lepenie netesností alebo dier nachádzajúcich sa na švoch.

1. Vzduch nechajte celkom uniknúť.
2. Okolie netesnosti dôkladne vyčistite!
Miesto musí byť suché a odmastené.
3. Vystrihnite kúsok záplatky takej veľkosti, aby okraje záplatky presahovali poškodené miesto o cca. 1,3 cm.
4. Z papiera siahnite záplatku, priložte ju na poškodené miesto a pevne ju pritlačte.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy nenahustený, suchý a čistý pri izbovej teplote.

Ventily by mali byť pri skladovaní vždy zatvorené. Čistite len vodou alebo mydlovou vodou. Pri skladovaní na zimu nedávajte na výrobok žiadne ostré predmety a neposýpajte ho masťom.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail.

Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 361428_2007



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**


Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido

- 1 colchoneta
- 2 parche
- 1 instrucciones de uso
- 1 guía rápida

Especificaciones técnicas

Medidas (inflado): aprox. 190 x 125 x 108 cm (L x F x A)

 Carga máxima: 100 kg

 Fecha de fabricación (mes/año): 02/2021

Especificaciones de uso

Este artículo debe ser empleado en la piscina únicamente por una persona con un peso máximo de 100 kg. El artículo es de uso exclusivamente privado.


El artículo no es una ayuda para nadar, ni un juguete para el agua, ni un artículo para deportes de invierno y ¡sólo es apto para nadadores! No apto para niños de 0-14 años.


¡Atención! La superficie de uso es el lado en el que se encuentran las válvulas y los símbolos.


Símbolos utilizados


 **¡ATENCIÓN!**


Fíjese en los símbolos que lleve el producto antes de utilizarlo.


 Símbolo general de precaución


 No protege contra posibles ahogamientos


 Símbolo general de prohibido

 Símbolo general de obligación

 Leer primero el instrucciones de uso


 No apto para niños de 0-14 años





 Número de usuarios:
adultos 1
niños 0


 Uso exclusivo por personas que sepan nadar

  Mantener el equilibrio sobre el producto

 Carga máxima

 Emplear únicamente en la piscina

    Desinflar totalmente todas las cámaras de aire

 Presión de servicio permitida

Advertencias de seguridad



¡ADVERTENCIA!

En caso de no prestar atención a estas instrucciones se corre el riesgo de volcar, ir a la deriva y ahogarse. Una repartición de peso desequilibrada sobre el artículo conlleva volcar.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de asfixia para los niños! No deje a los niños jugar sin vigilancia con el material de embalaje ni con el artículo.



¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE!

No protege contra posibles ahogamientos. Uso exclusivo por personas que sepan nadar.



¡ADVERTENCIA!

Al subirse al sillón, las cámaras de aire se pueden hundir un poco bajo la superficie del agua. El sillón podría volcar por esta razón o por ejercer más peso sobre uno de sus lados.



¡Peligro de lesiones!

- Utilice este artículo exclusivamente para el uso al que está destinado.
- Este artículo solo puede ser usado por personas familiarizadas con las advertencias de seguridad.
- Tenga en cuenta la carga máxima permitida. La superación del límite de peso puede dañar el artículo o su funcionalidad.
- Antes de cada uso, compruebe si el artículo presenta daños o desperfectos. El artículo solo puede ser usado en perfecto estado. No lo utilice nunca si ve o sospecha que está dañado.
- No utilice el artículo si éste ya no puede mantener el aire.

¡Prevención de daños materiales!

- Los artículos inflables son siempre sensibles al frío. Por lo tanto, no despliegue ni infle nunca el artículo a una temperatura inferior a 15 °C.
- En caso de que, a pleno sol, aumente la presión del aire, es necesario compensarla dejando salir aire.

- Ponga cuidado en que el artículo –en particular cuando está inflado– no entre en contacto con piedras, grava ni objetos puntiagudos y no se arrastre o frote por ningún lado, pues en otro caso podrán producirse daños en la lámina.
- Introducir en las válvulas de seguridad únicamente adaptadores de bomba adecuados. En caso contrario, se podría dañar las válvulas.
- No inflar en exceso, ya que existiría el peligro de que revienten las costuras de unión. Tras inflar, cerrar bien las válvulas.
- Evitar el contacto con objetos afilados, calientes, punzantes o peligrosos.
- ¡ATENCIÓN! Evite el uso de protectores solares y productos para el cuidado de la piel que contengan alcohol. Los protectores solares y productos para el cuidado de la piel que contienen alcohol pueden desprender el recubrimiento de color del artículo inflable de PVC. Esto puede provocar decoloración en su cuerpo, su ropa u otros elementos que entren en contacto con los objetos.

Inflar

¡IMPORTANTE!

- **Infle siempre por completo todas las cámaras de aire.**
- **Procure no inflar en exceso las cámaras de aire, pues en otro caso hay el peligro de que se estiren demasiado o incluso de que revienten las costuras de unión.**
- **Para inflar el artículo, utilice bombas de pedal usuales o bombas de émbolo de carrera doble con las boquillas adaptadoras adecuadas.**
- **No utilice compresor ni botellas de aire comprimido para inflar el artículo. Ello podría causar daños en el mismo.**
- **Procure llenar con aire las cámaras todas con la misma presión y siguiendo siempre por la cámara contigua.**
- **Infle las cámaras sin sobrepasar el punto en que, tras el inflado, sigan conservando una ligera ondulación en su parte interior.**

Bombee las cámaras de aire conforme al orden siguiente:

1. - Cámara principal
2. - Arco

1. Abra el cierre superior de la válvula respectivamente (fig. A).
2. Bombee primero la cámara principal y a continuación el arco hasta que el artículo se haya llenado lo suficiente.
3. Cierre el cierre de la válvula correspondiente y descienda la válvula ejerciendo una ligera presión.

Vaciar el aire

Abra el cierre inferior de la válvula respectivamente para dejar salir el aire con rapidez (fig. B).

Reparaciones

Se pueden subsanar pequeñas fugas de aire o agujeros con los artículos de remiendo que se adjuntan.

Importante: Después de reparar el artículo, no lo infle hasta que hayan pasado 20 minutos.

No utilice el parche para reparar pinchazos en las costuras.

1. Desinfle el artículo en su totalidad.
2. Limpie bien la zona que rodea al pinchazo. Esta zona debe estar seca y sin grasa.
3. Corte del parche un trozo lo suficientemente grande como para que los bordes del parche sobresalgan aprox. 1,3 cm de la zona del pinchazo.
4. Despegue el parche del papel, colóquelo sobre la zona dañada y presione ligeramente sobre él.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo desinflado, seco y limpio y a temperatura ambiente. Las válvulas deben permanecer cerradas durante todo el tiempo de almacenamiento. Limpiar sólo con agua o agua jabonosa.

Al almacenar el artículo para el invierno, no colocar objetos afilados sobre el mismo ni espolvorearlo con talco.
¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Desheche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía.

En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 361428_2007

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

 **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

- 1 x luftmadras
- 2 x reparationslapper
- 1 x brugervejledning
- 1 x kort vejledning

Tekniske data

Mål (fyldt): ca. 190 x 125 x 108 cm (L x B x H)



Maksimal belastning: 100 kg



Fremstillingsdato (måned/år):
02/2021

Formålsbestemt anvendelse

Denne artikel må kun bruges i svømmebassin af en person med en maksimal vægt på 100 kg. Artiklen er kun beregnet til privat brug. Produktet er ingen svømmehjælp, intet vandlegetøj, intet vintersportsprodukt og kun egnet til svømmere! Ikke egnet til børn under 14 år.

Bemærk! Brugeroverfladen er den side, hvor ventilerne og symbolerne befinder sig.

Anvendte symboler

 **ADVARSEL!**

Vær opmærksom på symbolerne på produktet, inden du bruger dette.



Generelt advarselssymbol



Ingen beskyttelse mod drukning



Generelt forbudssymbol



Generelt påbudssymbol



Læs først brugsanvisningen



Ikke egnet til børn under 14 år.



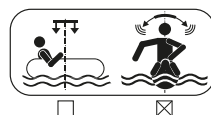
Antal brugere:

1 voksen

0 børn



Kun for svømmere



Produktet kræver
balanceevne



Maksimal belastning



Må kun bruges i svømmebassin



Pump alle luftkamre helt op



Tilladt driftstryk

Sikkerhedshenvisninger

OBS!

Ved manglende overholdelse af denne vejledning, er der fare for at produktet vipper, driver væk og for at drukne.

Uens vægtfordeling får produktet til at vippe.

ADVARSEL!

Kvælningsfare for børn! Lad ikke børn lege med emballagen eller produktet uden opsyn.

ADVARSEL! LIVSFARE!

Ingen beskyttelse mod drukning!

Kun for svømmere!

OBS!

Luftkamrene kan trykkes ned under vandoverfladen når man stiger op på madrassen.

Dette og ensidet belastning kan få madrassen til at vippe.

Fare for kvæstelser!

- Benyt kun produktet formålsbestemt.
- Produktet må kun benyttes af personer, som er fortrolig med sikkerhedshenvisningerne.
- Vær opmærksom på den maksimale belastning. En overskridelse af vægtgrænsen kan beskadige produktet og påvirke dets funktion.
- Kontrollér produktet for beskadigelser og slid inden enhver brug. Produktet må kun anvendes i fejlfri tilstand! Brug ikke produktet ved synlige eller formodede beskadigelser.
- Brug ikke produktet, hvis det taber luft.

Fare for materielle skader!

- Alle produkter, der kan pumpes op, er følsomme over for kulde. Derfor må produktet aldrig foldes ud og pumpes op under en temperatur på 15 °C!
- Hvis lufttrykket stiger i solen, skal dette udlignes ved at lukke en tilsvarende mængde luft ud.
- Vær opmærksom på, at produktet – især i oppumpet tilstand – ikke kommer i kontakt med sten, grus eller spidse genstande og at det ikke skurer på eller slæbes hen over underlaget, da materialet ellers kan tage skade.

- Sæt kun egnede pumpeadaptere i sikkerhedsventilerne. Ellers kan ventilerne tage skade.
- Pump ikke produktet for hårdt op, da der ellers er fare for, at svejsesømmene brister. Luk ventilerne godt efter oppumpningen.
- Undgå kontakt med skarpe, varme, spidse eller farlige genstande.
- **ADVARSEL!** Undgå brug af alkoholholdige solbeskyttelses- og hudplejemidler. Alkoholholdige solbeskyttelses- og hudplejemidler kan opløse farvebelægningen på det oppustelige PVC-produkt. Den kan smitte af på kroppen, tøjet eller andre genstande, der kommer i kontakt med produktet.

Oppumpning

OBS!

- **Luftkamrene skal altid pumpes helt op!**
- **Undgå en overdreven oppumpning af luftkamrene, da der ellers er fare for overstrækning eller endda oprivning af svejsesømmene.**
- **Brug til oppumpning af hovedbeklædningen kommerielt tilgængelige fodpumper eller dobbelt-stempelpumper med tilsvarende pumpeadaptere.**
- **Brug hverken kompressor eller trykkluftflasker til oppumpning af hovedbeklædningen. Dette kan føre til skader på hovedbeklædningen.**
- **Sørg for, at kamrene fyldes ensartet med luft.**
- **Pump kun kamrene så meget op, at de efter oppumpningen stadig er let bølget på indersiden.**

Pump luftkamrene op i følgende rækkefølge:

1. - Hovedkammer
2. - Bue

1. Åbn hver af de øverste ventillukninger (afb. A).
2. Pump først hovedkammeret og derefter buen op, indtil artiklen er fast nok.
3. Luk hver af ventillukningerne og sænk ventilerne ned med et let tryk.

Luk luft ud

For hurtigt at lukke luften ud, åbnes den nederste ventillukning (afb. B).

Reparation

Små lækager eller huller kan afhjælpes med medfølgende reparationssæt.

Vigtigt! Efter reparation skal der ventes mindst 20 minutter inden oppumpning! Benyt ikke lapper ved lækager eller huller på sømme.

1. Lad luften slippe fuldstændig ud af produktet.
2. Rengør området omkring lækagen grundigt! Området skal være tørt og fedtfrit.
3. Skær en lap af, stor nok til dække ca. 1,3 cm udover det skadede område.
4. Træk lappen af papiret og anbring den på det skadede område og tryk den fast.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tømt for luft, tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Ventilene skal altid være lukkede under opbevaring. Rengøres kun med vand eller sæbevand.

Ved opbevaring til vinteren må der ikke lægges skarpkantede genstande på artiklen og den må ikke gnides ind med talkum.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugs-symbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 361428_2007

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



02/2021

Delta-Sport-Nr.: RB-8770

02.02.2021 / AM 10:23

IAN 361428_2007

